

Avviso di Selezione Pubblica

Si porta a conoscenza di chi ne abbia interesse che, ai sensi del Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei Professori a Contratto di cui al D.M. 21.05.1998 n. 242, il Consiglio della Facoltà di Lingua e Cultura Italiana nella seduta del 15.07.2003 ha deliberato di provvedere alla selezione pubblica, per titoli, per il conferimento dei sottoindicati insegnamenti previsti dagli ordinamenti dei Corsi di Studio di cui al Regolamento di attuazione del D.M. 509/99, per l'A.A. 2003/2004:

SECS-P/07	Economia Aziendale (36 ore)
L-OR/22	Lingua e Letteratura del Giappone (120 ore)
L-LIN/21	Lingua e Traduzione Russa (120 ore).

- Il docente di Economia Aziendale dovrà porre particolare attenzione alle caratteristiche dei processi economici nel settore produttivo legato al turismo, con riferimento alla situazione regionale.
- Il docente di Lingua e Letteratura del Giappone insegnerà soprattutto nel corso di laurea in Mediazione Linguistica e Culturale, curriculum Traduzione in ambito turistico-imprescindibile. Dovrà porre attenzione alla trasmissione dei contenuti culturali principali della civiltà giapponese. Per quanto riguarda l'insegnamento linguistico, dovrà mirare a formare le competenze che possano mettere in condizione un italiano inserito nelle industrie turistiche di interagire con giapponesi sulle aree tematiche legate alle attività commerciali, al turismo culturale ecc.
- Il docente di Lingua e Traduzione Russa insegnerà soprattutto nel Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale, curriculum Mediazione linguistica e culturale nei fenomeni migratori. Dovrà porre attenzione alla trasmissione delle principali caratteristiche della civiltà russa e più generalmente slava. Per quanto riguarda l'insegnamento linguistico, dovrà formare principalmente le competenze che possano mettere in grado un italiano di svolgere l'attività di mediazione con immigrati di origine russa in Italia, soprattutto nelle interazioni nei contatti pubblici, istituzionale, nelle strutture sanitarie, sul posto di lavoro.

Tali insegnamenti dovranno svolgersi secondo il programma e le modalità di svolgimento stabilite dalla struttura didattica proponente.

Possono partecipare alla presente selezione pubblica studiosi o esperti che siano in possesso di alta e comprovata qualificazione professionale e scientifica attinente il settore scientifico-disciplinare cui afferisce l'insegnamento, anche di cittadinanza straniera.

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice e sottoscritta dall'interessato, corredata del curriculum della propria attività scientifica e professionale, degli eventuali documenti e titoli che l'interessato ritenga utile ai fini della selezione e del programma del corso che il docente intenderà svolgere durante l'A.A. 2003/2004, deve essere indirizzata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena - Via Pantaneto n. 45 - 53100

Siena, e può essere presentata direttamente, o inviata per posta entro 30 giorni dalla data del presente avviso.

Per le domande presentate direttamente fa fede la ricevuta rilasciata dall'Ufficio Personale dell'Università. Nel caso di invio tramite posta l'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione delle domande derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione.

Nella domanda dovrà essere indicato il recapito e possibilmente il numero telefonico, dovrà inoltre, essere allegato il programma del corso che il docente intenderà svolgere durante l'A.A. 2003/2004.

I titoli valutabili ai fini della selezione sono:

- titoli professionali
- titoli scientifici
- titoli accademici.

I requisiti fissati per partecipare alla selezione devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

Le domande pervenute saranno valutate dal Consiglio di Facoltà che, se lo riterrà opportuno, potrà individuare una apposita commissione giudicatrice composta da tre docenti di ruolo.

Con i vincitori della selezione, l'incarico avente ad oggetto attività di insegnamento di cui al presente avviso, assumerà la forma di collaborazione coordinata e continuativa.

Qualora lo studioso od esperto con cui stipulare il contratto sia anche un dipendente di amministrazioni pubbliche di cui al D.L.vo 30.03.2001 n. 165, il contratto è stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

Il contratto stipulato per un anno accademico a seguito della presente selezione, potrà essere rinnovato per non più di sei anni, secondo le modalità previste dall'apposito Regolamento di Ateneo.

Il contratto è incompatibile con le ipotesi previste dall'art. 13 del D.P.R. 11.07.1980 n.382 e successive modificazioni.

Ai sensi dell'art. 1 del D.M. 21.05.1998 n. 242 e dell'art. 1, comma 2, del Regolamento di Ateneo, il contratto per il conferimento dell'insegnamento oggetto del presente avviso, non può essere stipulato con dipendenti di Università Italiane.

Fermo restando l'integrale assolvimento dei propri compiti, i professori a contratto possono svolgere altre attività purchè le stesse non comportino un conflitto di interessi con la specifica attività didattica svolta in ambito universitario e non rechino, comunque, pregiudizio all'Ateneo.

Compatibilmente con le attività di docenza loro assegnate, i professori a contratto possono partecipare a ricerche e consulenze commissionate ai sensi dell'art. 66 del D.P.R. 382/80 ed alla ripartizione dei relativi proventi secondo le modalità stabilite dalle vigenti norme regolamentari.

Il titolare del contratto dovrà rispettare i doveri previsti dall'art. 12 del Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei professori a contratto.

Ai sensi della Legge 31.12.1996 n. 675, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione. L'interessato gode dei diritti previsti dalla citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università per Stranieri di Siena, Via Pantaneto n. 45 - Siena.

Per tutto quanto non previsto nel presente avviso valgono le disposizioni generali in materia ed in particolare quelle previste dal Regolamento recante disposizioni per la disciplina dei Professori a Contratto .

Siena, 24.07.2003

IL RETTORE
(Prof. Pietro Trifone)

Fac-simile di domanda

Al Magnifico Rettore
dell'Università per Stranieri di Siena
Via Pantaneto n. 45
53100 SIENA

l sottoscritt_ _____ nat_ a
_____ il _____
residente a _____ via
_____ tel. _____
codice fiscale _____ qualifica professionale

Partita Iva _____

Amministrazione di appartenenza _____
Indirizzo _____

CHIEDE

L'affidamento per contratto dell'insegnamento di _____
Presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana di cui all'avviso del

Dichiara inoltre:

– di essere/non essere dipendente di Università Italiane.

Distinti saluti

Firma _____

Data _____

Allegati:

- curriculum vitae
- altri titoli
- programma del corso.